

543704-2026 - Gara

Cechia – Manutenzione di impianti di illuminazione pubblica e semafori – Správa Systému VO Neratovice

OJ S 149/2026 05/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi - Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Město Neratovice

E-mail: ivana.psenickova@neratovice.cz

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Správa Systému VO Neratovice

Descrizione: Cílem této Veřejné zakázky je uzavření Smlouvy o poskytování služeb včetně příloh (dále jen „Smlouva“), jejíž závazný vzor tvoří přílohu č. 3 této Zadávací dokumentace.

Na základě Smlouvy bude vybraný dodavatel realizovat předmět Veřejné zakázky, jímž jsou služby spočívající v zajištění komplexní správy Systému VO, jež je v majetku a správě Zadavatele, včetně služeb spočívajících v provádění Údržby Systému VO, Údržby Ostatních zařízení a Speciálního osvětlení, Údržby a Provozu Vánoční světelné výzdoby, Oprav Systému VO, Provozu dispečinku, Plnění role Garanta Systému VO a Pravidelné aktualizace Pasportu Systému VO (dále jen „Služby“).

Identificativo della procedura: d32982fc-bee3-49cd-91ab-ce7751dfa7bf

Identificativo interno: Č. j.: MěÚN/051542/2026; Sp. zn.: MěÚN/051542/2026/01

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 50232000 Manutenzione di impianti di illuminazione pubblica e semafori

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: správní území města Neratovice

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 3 409 175,00 CZK

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Správa Systému VO Neratovice

Descrizione: Cílem této Veřejné zakázky je uzavření Smlouvy o poskytování služeb včetně příloh (dále jen „Smlouva“), jejíž závazný vzor tvoří přílohu č. 3 této Zadávací dokumentace. Na základě Smlouvy bude vybraný dodavatel realizovat předmět Veřejné zakázky, jímž jsou služby spočívající v zajištění komplexní správy Systému VO, jež je v majetku a správě Zadavatele, včetně služeb spočívajících v provádění Údržby Systému VO, Údržby Ostatních zařízení a Speciálního osvětlení, Údržby a Provozu Vánoční světelné výzdoby, Oprav Systému VO, Provozu dispečinku, Plnění role Garanta Systému VO a Pravidelné aktualizace Pasportu Systému VO (dále jen „Služby“).

Identificativo interno: Č. j.: MěÚN/051542/2026; Sp. zn.: MěÚN/051542/2026/01

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 50232000 Manutenzione di impianti di illuminazione pubblica e semafori

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ vyhrazuje následující změny závazku ze Smlouvy, která bude uzavřena s vybraným dodavatelem: a) úprava jednotkových nabídkových cen na základě inflační doložky vymezené v čl. 4.5 a 4.6 Smlouvy; b) změna informačního systému Objednatele pro vedení Pasportu Systému VO dle bodu 7 přílohy č. 2 Smlouvy – Specifikace služeb.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Paese: Cechia

Informazioni supplementari: správní území města Neratovice

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2027

Durata: altro: Illimitato

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 3 409 175,00 CZK

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zakázka je realizována v souladu se zásadami odpovědného zadávání veřejných zakázek ve smyslu § 6 odst. 4 ZZVZ, jmenovitě s ohledem na: - pracovní podmínky zaměstnanců a s tím související dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (čl. 6.10 Smlouvy), a - malé a střední podnikatele v pozici poddodavatelů (čl. 6.11 Smlouvy), - zásady v oblasti ochrany životního prostředí, environmentální politiky související se změnou klimatu, využíváním zdrojů a udržitelnou spotřebou a výrobou (čl. 6.12 Smlouvy). 6.12 Poskytovatel se zavazuje po celou dobu trvání smluvního vztahu založeného touto Smlouvou zajistit dodržování právních předpisů z oblasti práva životního prostředí, jež naplňuje cíle environmentální politiky související se změnou klimatu, využíváním zdrojů a udržitelnou spotřebou a výrobou, především zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 17/1992 Sb., o životním prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Zakázka je realizována v souladu se zásadami odpovědného zadávání veřejných zakázek ve smyslu § 6 odst. 4 ZZVZ, jmenovitě s ohledem na: - pracovní podmínky zaměstnanců a s tím související dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (čl. 6.10 Smlouvy), a - malé a střední podnikatele v pozici poddodavatelů (čl. 6.11 Smlouvy) 6.10 Poskytovatel se zavazuje po celou dobu trvání smluvního vztahu založeného touto Smlouvou zajistit dodržování veškerých právních předpisů, zejména pak pracovněprávních (odměňování, pracovní doba, doba odpočinku mezi směny, placené přesčasy), dále předpisů týkajících se oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, tj. zejména zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, a Zákoníku práce, a to vůči všem osobám, které se na plnění Smlouvy podílejí (a bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Poskytovatelem či jeho Poddodavatelem). Poskytovatel se také zavazuje zajistit, že všechny osoby, které se na plnění Smlouvy podílejí (bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Poskytovatelem či jeho Poddodavatelem), jsou vedeny v příslušných registrech, jako například v registru pojištěnců České správy sociálního zabezpečení, a mají příslušná povolení k pobytu v České republice. Poskytovatel je dále povinen zajistit, že všechny osoby, které se na plnění Smlouvy podílejí (bez ohledu na to, zda budou činnosti prováděny Poskytovatelem či jeho Poddodavatelem) budou proškoleny z problematiky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, a že jsou vybaveny osobními ochrannými pracovními prostředky dle účinné legislativy, je-li používání osobních ochranných pracovních prostředků s ohledem na předmět či jakékoliv plnění Smlouvy vyžadováno. V případě, že Poskytovatel (či jeho Poddodavatel) bude v rámci řízení zahájeného dle tohoto článku Smlouvy orgánem veřejné moci pravomocně uznán vinným ze spáchání přestupku, správního deliktu či jiného obdobného protiprávního jednání, je Poskytovatel povinen přijmout nápravná opatření a o těchto, včetně jejich realizace, písemně informovat Objednatele, a to v přiměřené lhůtě stanovené po dohodě s Objednatelem. Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy, pokud Poskytovatel nebo jeho Poddodavatel bude orgánem veřejné moci uznán pravomocně vinným ze spáchání přestupku či správního deliktu, popř. jiného obdobného protiprávního jednání, v řízení dle tohoto článku Smlouvy. 6.11 Poskytovatel musí po celou dobu trvání smluvního vztahu založeného touto Smlouvou sjednat a dodržovat srovnatelné smluvní podmínky v oblasti rozdělení rizika a smluvních pokut se svými Poddodavatelem s ohledem na charakter, rozsah a cenu plnění Poddodavatele, jako jsou sjednané v této Smlouvě.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque, Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: nejnížší celková nabídková cena za poskytování služeb (v Kč bez DPH)

Descrizione: Nabídky dodavatelů budou v souladu s § 114 odst. 1 ZZVZ hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti, konkrétně podle nejnížší celkové nabídkové ceny za poskytování služeb (v Kč bez DPH). Pro hodnocení nabídek bude relevantní nabídková cena v Kč bez DPH uvedená v položce „Celková nabídková cena“ v Tabulce pro výpočet nabídkové ceny předložené v nabídce dodavatele. Hodnotící komise stanoví pořadí nabídek podle celkové výše nabídkové ceny za poskytování služeb (v Kč bez DPH) od nejnížší (1. v pořadí – nejvýhodnější) po nejvyšší (nejméně výhodnou). Za ekonomicky nejvýhodnější nabídku bude považována nabídka s nejnížší celkovou nabídkovou cenou v Kč bez DPH. Smlouva bude uzavřena s dodavatelem, jehož nabídka se umístila jako první v pořadí (s nejnížší nabídkovou cenou) a splňuje všechny požadavky uvedené v této Zadávací dokumentaci.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00019917>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00019917>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Mese

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Podkladem pro úhradu ceny za Služby bude daňový doklad vystavený Poskytovatelem v souladu s tímto článkem Smlouvy splňující požadavky právních předpisů, zejména zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o DPH“) a § 435 NOZ (dále jako „Faktura“). Faktura vystavená Poskytovatelem musí obsahovat číslo

Smlouvy a ve vztahu ke Službám, resp. části Služeb, věcně správné a dostatečně podrobné údaje, které jednoznačně identifikují fakturované plnění a tuto Smlouvu.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro

doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : metroluxíme s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Město Neratovice

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: metroluxíme s.r.o.
Numero di registrazione: 23848413
Indirizzo postale: Plzeňská 3352
Località: Praha
Codice postale: 15000
Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Paese: Cechia
Referente: Robert Juhoš
E-mail: juhos@metroluxime.cz
Telefono: +420 777188815
Indirizzo internet: <https://metroluxime.cz/>
Ruoli di questa organizzazione:
Prestatore di servizi in materia di appalti
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Numero di registrazione: 65349423
Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Località: Brno
Codice postale: 60200
Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Paese: Cechia
E-mail: posta@uohs.cz
Telefono: +420 542167111
Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Město Neratovice
Numero di registrazione: 00237108
Indirizzo postale: Kojetická 1028

Località: Neratovice
Codice postale: 27711
Suddivisione del paese (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)
Paese: Cechia
Referente: Mgr. Ivana Pšeničková
E-mail: ivana.psenickova@neratovice.cz
Telefono: +420 315650303
Indirizzo internet: <https://www.neratovice.cz/>
Profilo del committente: <https://nen.nipez.cz/profil/Neratovice>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

475717-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Prodloužení lhůty pro podání nabídek o celou původní délku z důvodu změny zadávacích podmínek v souladu s § 99 odst. 2 ZZVZ.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Původní termín pro podání nabídek byl stanoven na 11.8. 2026 do 10:00 hodin. Nový termín pro podání nabídek je stanoven na 8.9. 2026 do 10:00 hodin.

I documenti di gara sono stati modificati il: 03/08/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 63954357-c4df-4925-9143-1b3ee1405966 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/08/2026 17:21:52 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 543704-2026

Numero dell'edizione della GU S: 149/2026

Data di pubblicazione: 05/08/2026